

V 22-003404

VITTONÉ

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittoné S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

910 01104

Tipo Documento Bolla	Numero 2200426	Data 21/04/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 282539-Z TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000 23,000
<p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4079 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 23 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 27/04/22 Firma: </p> <p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 27 APR 2022 "Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p><i>N.º 00 RISCOTTA 03 CASSONI con 2322 MACCHINA</i></p>			

Totale Colli 23	Peso Netto 20729,0000 KG	Peso Lordo 22707,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Q.T.S

Targa GG 930 EK	<input type="checkbox"/> Destinatario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 21/4/22	Firma Conducente 	Firma Destinatario
---------------------------	---------------------------------------	---	---	---	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

22-003604

U.T.I. No. MUCE 3450184		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 958848		*1515921*		1.515.921	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) / Sender (Name, Address, Country) / Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2022-45787 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) / Consignee (Name, Address, Country) / Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA7458981/E Per ordine di / Order received by / Per ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) / Place of delivery of the goods (Place, Country) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement REF: Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/From/Départ Valperga - IT A/To/A SEGRATE			
5) Documenti allegati / Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 26/04/2022 Orario 0:00 Da/From/Départ GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchin		Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis 23.000		Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage 23.000		Contrassegni e numeri / Marks and nos / Marques et numéros 23.000	
7) Peso lordo effettivo / Gross Weight / Poids Brut 23.000		8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³		9)			
10) Istruzioni del mittente / Sender's Instruction / Instruction de l'expéditeur VITTONE CW 16/1				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere / Pallets to return / Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese / Pallets returned / Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (Intermodale) / Combined Transport (Intermodal) / Transport combiné (Intermodal) Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ SEGRATE Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée KUEHN + NAGEL S.r.l. IT Via dei Cicchini, snc - 70026 Modugno (BA)			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato e stabilito in / Compiled and established in Bari (IT) il giorno 22/04/2022			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier SGL SRL CONSTANTIN ALECSANDROAIE VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità 27 APR 2022 Orario di Ingresso / Arrival time / Heure de départ Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée Luogo / Place / o			